



0010/0/KMČ/21

Smlouva o vypořádání závazků

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi těmito smluvními stranami:

1) **Městská část Praha 5**

sídlo: Praha 5, nám. 14. října 1381/4, PSČ 150 22

zastoupena Mgr. Renátou Zajíčkovou, starostkou MČ Praha 5

IČO: 00063631

DIČ: CZ00063631

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „objednatel“ nebo „dárce“)

a

2) **Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci Praha 5, příspěvková organizace**

sídlo: nám. 14. října 11/802, 150 00 Praha 5

zastoupená: PhDr. Helenou Volechovou, ředitelkou

IČO: 70108374

bankovní spojení: Č [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „poskytovatel“ nebo „obdarovaný“)

(dále jen „smluvní strany“)

Čl. I

Popis skutkového stavu

- 1) Smluvní strany uzavřely dne 2.11.2020 darovací smlouvu, jejímž předmětem bylo poskytnutí věcného daru ve formě 54 rolí bavlněných látek v předpokládané celkové hodnotě 47 500,-Kč, tj. slovy: čtyřicet sedm tisíc pět set korun českých (dále jen „dar“) obdarovanému.
- 2) Dárce je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále také „zákon o registru

smluv“) a má tak povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem dle zákona o registru smluv.

- 3) Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této smlouvy nedošlo k uveřejnění smlouvy uvedené v odst. 1 tohoto článku v registru smluv, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
- 4) V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smlouvy v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno

II.

Práva a závazky smluvních stran

- 1) Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy, která tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy. Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou smlouvou.
- 2) Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
- 3) Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
- 4) Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy, se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

III

Povinná ustanovení

- 1) Smluvní strany berou na vědomí, že k nabytí účinnosti této smlouvy je nezbytné její uveřejnění v Registru smluv podle § 5 odst. 2) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, a to bezodkladně nejpozději však ve lhůtě do 30 dnů ode dne podpisu smlouvy poslední smluvní stranou, které provede Městská část Praha 5. Smluvní strany berou na vědomí, že uveřejnění osobních údajů ve smlouvě uveřejněné v Registru smluv podle věty první se děje v souladu s tímto zákonem a s čl. 6 odst. 1) písm. c) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti obsažené ve smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského

zákoníku a udělují svolení k jejich užití a uveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

- 2) Tímto se ve smyslu ustanovení § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje, že byly splněny podmínky pro platnost právního jednání městské části Praha 5, a to usnesením Rady městské části Praha 5 č. RMČ/20/428/2021 ze dne 28. 04. 2021.

IV.

Závěrečná ustanovení

- 1) Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu všemi smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
- 2) Vzájemná práva a povinnosti neupravené v této smlouvě se řídí platnými právními předpisy.
- 3) Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami.
- 4) Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž odběratel obdrží tři stejnopisy a dodavatel obdrží jeden stejnopis.
- 5) Nedílnou součástí této smlouvy jsou tyto přílohy:
Příloha č. 1 – Darovací smlouva č. 00040/0/KMČ/20

25. 05. 2021

V Praze dne

V Praze dne 19. 5. 2021

dárce
Městská část Praha 5

obdarovaný
PhDr. Helena Volechová
ředitelka CSOP Praha 5

Mgr. Renáta Zajíčková, starostka



Darovací smlouva č. 0040/0/KMČ/2020

Čl. I Smluvní strany

- 1) **Městská část Praha 5**
sídlo: Praha 5, nám. 14. října 1381/4, PSČ 150 22
zastoupena Mgr. Renátou Zajíčkovou, starostkou
IČO: 00063631
DIČ: CZ00063631
bankovní spojení: [REDACTED]
číslo účtu: [REDACTED]
(dále jen „dárce“)

a

- 2) **Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci Praha 5, příspěvková organizace**
Sídlo: nám. 14. října 11/802, 150 00 Praha 5
zastoupen: PhDr. Helenou Volechovou, ředitelkou
IČO: 70108374
bankovní spojení: [REDACTED]
číslo účtu: [REDACTED]
(dále jen „obdarovaný“)

(dále také společně „smluvní strany“)

uzavírají podle ustanovení § 2055 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), tuto darovací smlouvu.

Čl. II Předmět a účel smlouvy

- 1) Předmětem této smlouvy je poskytnutí věcného daru ve formě 54 rolí bavlněných látek v předpokládané celkové hodnotě 47 500,-Kč, tj. slovy: čtyřicet sedm tisíc pět set korun českých (dále jen „dar“) obdarovanému.
- 2) Tento dar je poskytnut k využití v rámci sociálních služeb.

Čl. III

Smluvní vztah

- 1) Dárce prohlašuje, že bezplatně převádí vlastnické právo k daru tak, že věcný dar specifikovaný v Čl. II odst. 1) této smlouvy předá do sídla obdarovaného specifikovaném v Čl. I. odst. 2) této smlouvy nejpozději do třiceti (30) dnů od účinnosti smlouvy, a to s příkazem spočívajícím v povinnosti obdarovaného využít předmět daru výhradně k účelu uvedenému v čl. II odst. 2 této smlouvy a povinnosti obdarovaného splnit povinnost informovat dárce o využití daru specifikovanou v čl. IV odst. 1 této smlouvy.
- 2) Obdarovaný prohlašuje, že dar přijímá do svého vlastnictví, použije ho výhradně k účelu uvedenému v čl. II odst. 2 této smlouvy a splní povinnost informovat dárce o využití daru uloženou ujednáním čl. IV odst. 1 této smlouvy.
- 3) O předání věcného daru specifikovaném v Čl. II odst. 1) bude pořízen písemný protokol podepsaný oběma smluvními stranami.
- 4) Za dárce ve věcech administrativních a technických jedná Odbor KMČ městské části Praha 5, Štefánikova 246/15, Praha 5.

Čl. IV

Využití daru, právo dárce na vrácení daru

- 1) O využití daru je obdarovaný povinen písemně informovat dárce písemnou zprávou zpracovanou dle Přílohy č. 1 této smlouvy. Dárce je oprávněn přílohu č. 1 této smlouvy vyplněnou obdarovaným dle této smlouvy kdykoliv zveřejnit způsobem, který uzná za vhodný, s čímž obdarovaný souhlasí. Závěrečná zpráva o využití daru bude doručena příslušnému odboru Úřadu městské části Praha 5 uvedenému v čl. III odst. 4) v písemné i elektronické podobě do 31.12.2021 od předání daru. Zjistí-li dárce, že obdarovaný nesplnil příkaz uvedený v čl. III odst. 1, tedy že nevyužil dar k účelu sjednanému v čl. II odst. 2 této smlouvy, a/nebo nesplnil povinnost informovat dárce o využití daru dle ujednání čl. IV odst. 1 této smlouvy, má právo požadovat vrácení daru. Obdarovaný je poté na základě písemné výzvy dárce povinen dar vrátit, a to ve lhůtě a způsobem ve výzvě uvedeným.
- 2) Obdarovaný se zavazuje šířit při své činnosti dobré jméno dárce využitím loga městské části Praha 5 použit jej dle platného manuálu použití loga MČ Praha 5.

Čl. V

Povinná ustanovení

- 1) Smluvní strany berou na vědomí, že k nabytí účinnosti této smlouvy je nezbytné její uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, do 30 dnů ode dne podpisu smlouvy poslední smluvní stranou, nejpozději do 3 měsíců ode dne podpisu smlouvy, které provede městská část Praha 5. Smluvní strany berou na vědomí, že uveřejnění osobních údajů ve smlouvě uveřejněné v registru smluv podle věty první se děje v souladu s tímto zákonem a s čl. 6 odst. 1 písm. c) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti obsažené ve smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a uveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.


- 2) Smluvní strany se dohodly na uveřejnění smlouvy v registru smluv podle předchozího odstavce i v případě, že se zákonná povinnost uveřejnit smlouvu v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, na smluvní vztah založený touto smlouvou nevztahuje. Smluvní strany se dohodly na tom, že smlouvu uveřejní v registru smluv dárce a ihned po uveřejnění vyrozumí obdarovaného.
- 3) Tímto se ve smyslu ustanovení § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hl. m. Praze, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje, že byly splněny podmínky pro platnost právního jednání městské části Praha 5, a to usnesením Rady městské části Praha 5 č. 40/1220/2020 ze dne 21.10.2020

Čl. VI Závěrečná ustanovení


- 1) Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu všemi smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
- 2) Vzájemná práva a povinnosti neupravené v této smlouvě se řídí platnými právními předpisy.
- 3) Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami.
- 4) Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž dárce obdrží tři stejnopisy a obdarovaný jeden stejnopis.
- 5) Nedílnou součástí této smlouvy tvoří Příloha č. 1 - Závěrečná zpráva o využití daru.
- 6) Smluvní strany prohlašují, že smlouvu sepsaly na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek, smlouvu si přečetly, s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Praze dne... 27 -10- 2020

V Praze dne... 2.11. 2020


Městská část Praha 5

Mgr. Renáta Zajíčková, starostka
dárce


PhDr. Helena Volechová
Ředitelka CSOP Praha 5